

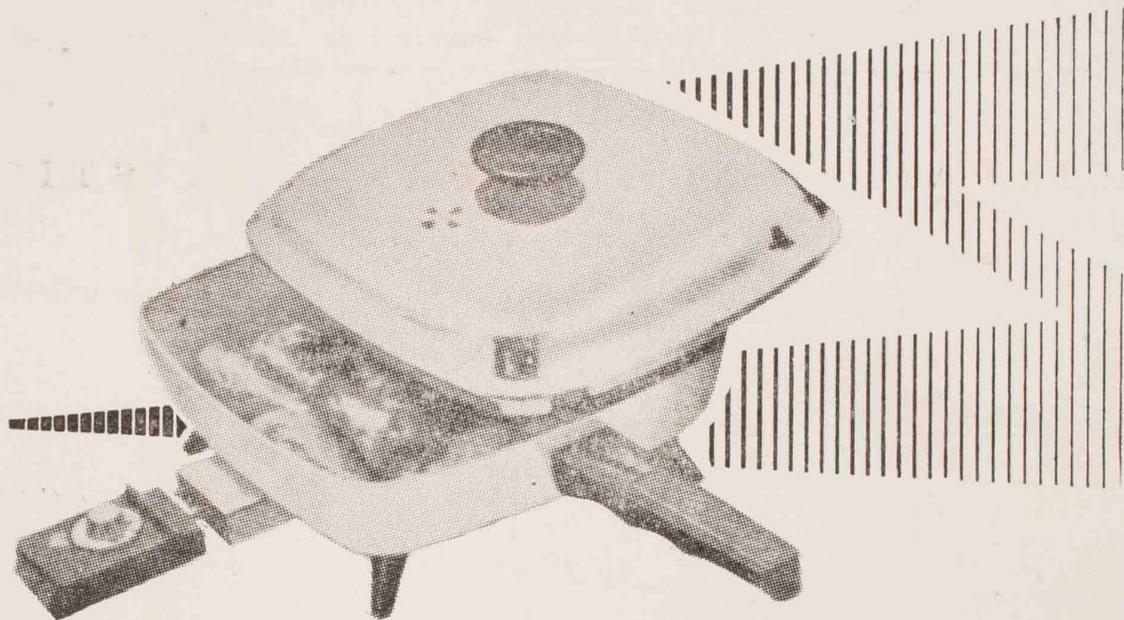
TEATRO CULTURA ARTÍSTICA

(Grande Auditório)



PROGRAMA GRATIS - 1960

agora no Brasil
a primeira frigideira elétrica



Rochedo-Matic

Tradição de Qualidade

Finalmente a frigideira que as donas-de-casa sempre desejaram possuir! Ideal para cozinhar diretamente sôbre a mesa de jantar, ou em qualquer parte onde haja tomada elétrica! Facilita o preparo das refeições diárias! Feita de alumínio Rochedo — tradição de qualidade — a ROCHEDO-MATIC é super-resistente e realmente muito prática! Venha, hoje mesmo, conhecê-la... Você ficará encantada em possuir a nova ROCHEDO-MATIC!

ALUMÍNIO DO BRASIL S.A.

Carrinhos berços e de lonas



DESMONTÁVEIS

DIVERSOS
MODELOS E
PREÇOS



agasalhos roupinhas
berços cortinados carrinhos



TEM TUDO PARA O SEU BEBÊ
Enxovais completos

S. PAULO: R. 24 de Maio, 224 - Fone: 36-7724 - Loja

SANTOS: Rua Riachuelo, 49 - Centro - Tel.: 2-2146/7

SOCIEDADE DE CULTURA ARTÍSTICA

1960 — Quadragésima-nona temporada — 1960

S A R A U 8 2 3 . o (11.o da temporada)



em 5-9-1960

Apresentação do dúo de câmara norte-americano

HARRY DUNSCOMBE

Violoncelo

SHERMAN VAN SOLKEMA

Piano

para aqueles que querem o melhor



joalheiros

praça da república, 242 — são paulo
av. rio branco, 173 -- rio de janeiro

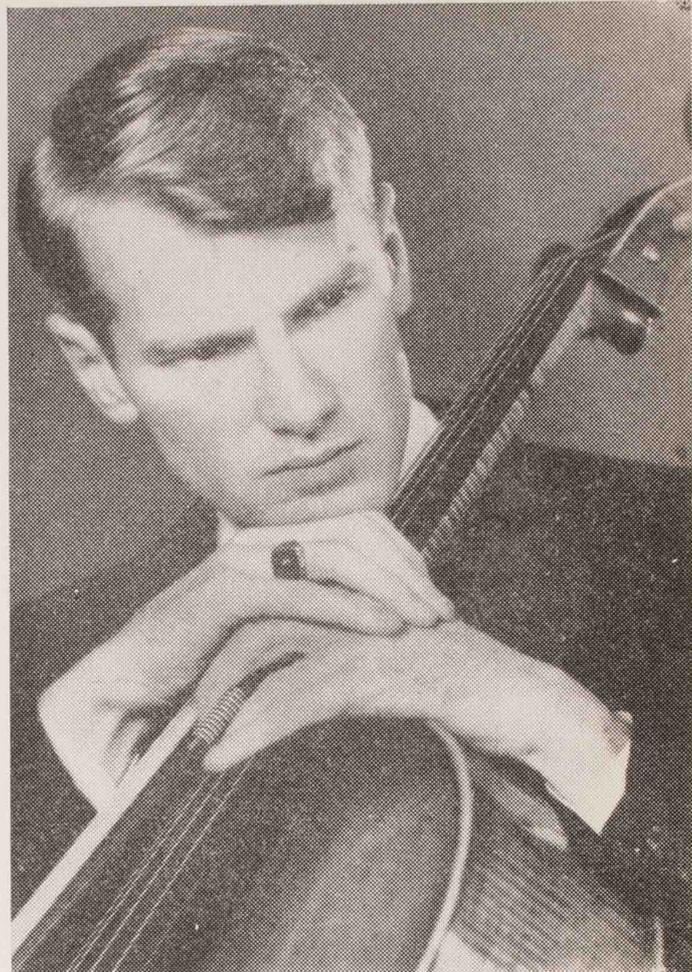


O avião é seu. Na VARIG, você sabe que é assim. O suave sorriso de uma gentil comissária, as atenções de toda a tripulação, refeições deliciosas, vinhos e licores selecionados, tudo é para que você tenha, no prazer da viagem, a certeza de estar voando entre amigos — amigos dedicados, que são todos os funcionários da primeira empresa brasileira de transportes aéreos.

VARIG

o serviço aéreo brasileiro de classe internacional!

HARRY DUNSCOMBE



OS MAIS FINOS E ORIGINAIS
TECIDOS PARA CORTINAS E ESTOFAMENTOS

CORTINAS

Ludovico

SUGESTOES E ORÇAMENTOS SEM COMPROMISSO - LARGO DO AROUCHE, 71 - FONE : 36-2126

Estacionamento gratuito, junto à loja, para nossos clientes



sempre

bem vestidinha

economicamente

com os tecidos de qualidade
da conhecida

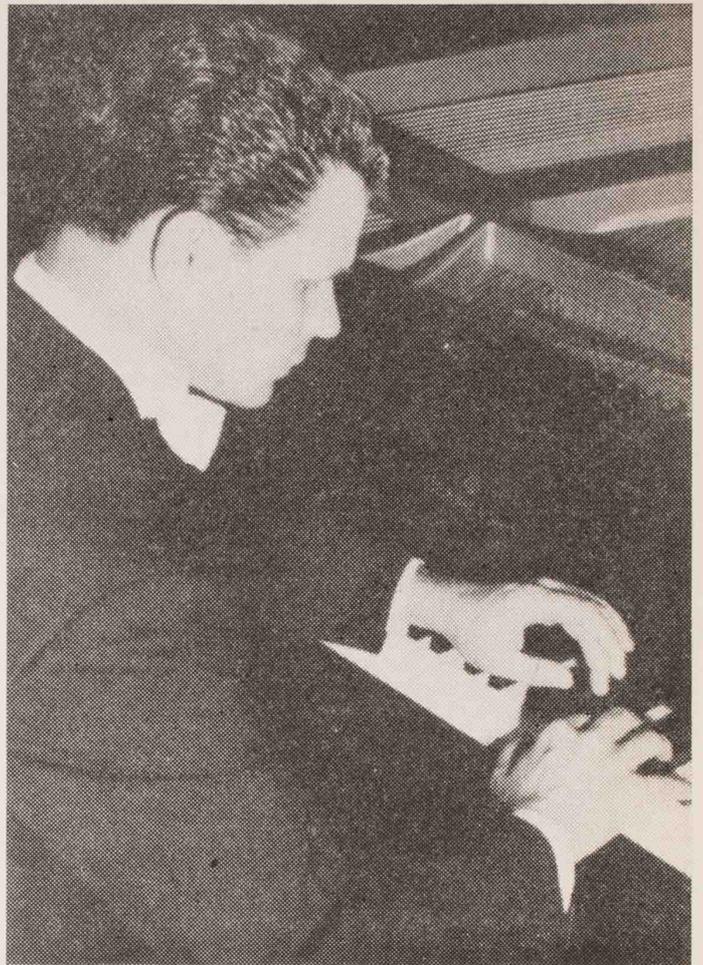
CASAS

PERNAMBUCANAS

a que sempre vende mais barato

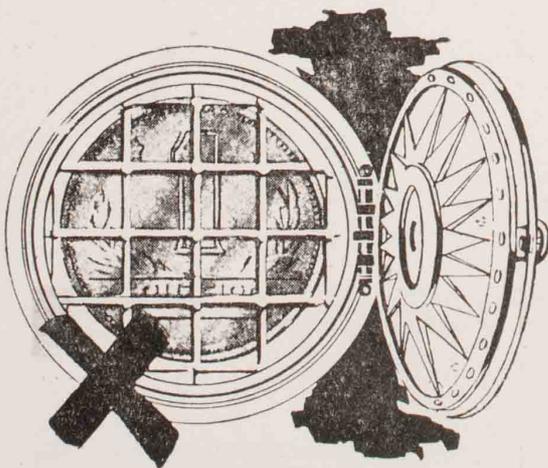
R. L. S.

SHERMAN VAN SOLKEMA



HBU

HBU



não é só

para guardar dinheiro...



O Banco Holandês Unido é, acima de tudo, um Banco para servi-lo, colocando a sua disposição experiência mundial em todos os serviços bancários!

Consulte-nos,
antes de efetuar
transações com o Exterior!

BANCO HOLANDÊS UNIDO S.A. UM BANCO PARA SERVI-LO

Sucursais no Brasil

RIO DE JANEIRO:
Rua Buenos Aires, 9/13

SÃO PAULO:
Rua 15 de Novembro, 150

SANTOS:
Rua 15 de Novembro, 157/159

NILCE TABAJARA e NAIR RAMOS
Hostesses — Cantoras

MOZART e seu conjunto para dançar

club "550"
AR CONDICIONADO

das 17 às 4 horas da madrugada

FECHADO AOS DOMINGOS

Praça da República, 146 - Fone: 36-9121

P I A N O S



PUREZA DE SOM

QUALIDADE INSUPERAVEL



RUA STELLA, 63 — SÃO PAULO

JANTARES DANSANTES

STUDIUM

DO HOTEL

JARAGUÁ

Rua Major Quedinho, 40 — Fone: 37-5121

1
SET

GRANDE

2a
às

SOCIEDADE DE C

1960 — Quadragésima

SARAU 823.0

Apresentação do dúo d

HARRY D

Viol

SHERMAN V

P

PRO

BOCCHERINI

ZOLTÁN KODÁLY

SHERMAN VAN SOLKEMA

BRAHMS

DE FALLA-MARECHAL

960

MEMBRO

5

feira

21 hs.

AUDITÓRIO

CULTURA ARTÍSTICA

nona temporada — 1960

(11.o da temporada)

e câmara norte-americano

UNSCOMBE

oncelo

AN SOLKEMA

ano

GRAMA

I —

..... Adagio e Allegro em Lá maior

..... Sonata para Violoncelo só, op. 8

Allegro maestoso ma appassionato
Adagio (con grand'espressione)
Allegro molto vivace

..... Três peças para Celo e Piano
(1.a audição)

..... Sonata em mi menor, op. 38

Allegro non troppo
Allegretto quasi Menuetto
Allegro

..... "Canciones populares Españolas"

1. El paño moruno
2. Asturiana
3. Jota
4. Nana
5. Canción
6. Polo

PRATA MERIDIONAL



90



NÃO SABIA?

São mais bonitos, mais modernos
e melhores!

SÓ AS CASAS BÔAS OS VENDEMI
FAQUEIROS FINOS - PRESENTES FINOS

KOPENHAGEN

FABRICAÇÃO DE ESPECIALIDADES
EM CHOCOLATES

Despachamos pacotes para a Europa.

FILIAIS: Rio de Janeiro - Niteroi - Santos -
Campinas - Porto Alegre - Salvador -
Belo Horizonte - Curitiba - Ribeirão Preto - Sorocaba

LOJAS EM SÃO PAULO

R. Dr. Miguel Couto, 41 - Fone: 33-3406
- R. Dr. Miguel Couto, 28 - Fone: 33-4527
- R. B. Itapetininga, 92 - Fone: 34-3946
- R. S. Bento, 82 - Fone: 32-26733 - Av. Ipiranga, 750 - Fone: 36-8478 - P. Patriarca, 100 - Fone: 33-3607 - P. João Mendes, 11 - Fone: 36-7596 - R. D. José de Barros, 89 - Fone: 37-7852 - R. X. de Toledo, 200 - Fone: 32-9179 - Av. São João, 1.101 - Fone: 34-1638 - R. Libero Badaró, 184 - Fone: 37-5230 e nos bairros: R. Augusta, 2935 - Fone: 8-9848 - R. D. Moraes, 384 - Av. B. Luiz Antonio, 2.184 - R. Pamplona, 1.863



Beleza que conquista corações...

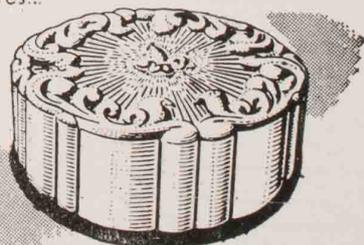
O pó-de-arroz Tormento dá a sua cútis a maciez e perfeição que atraem todos os olhares...

Há uma cõr Tormento para cada tipo de beleza feminina.

PÓ-DE-ARROZ
Tormento

CRIADO PELOS MESTRES DA CÔR.

um produto da **PERFUMARIA SAN-DAR S. A.**
Rua Teodoro Sampaio, 1422 - São Paulo



O pó-de-arroz Tormento é apresentado também em ricos estojos de matéria plástica, próprios para presentes.

*branco raquel ocre
bois-de-rose pêssego*

DÚO DE CÂMARA DUNSCOMBE - VAN SOLKEMA

Formou-se o Dúo de Câmara Dunscombe-Van Solkema quando seus componentes se doutoravam na Universidade de Michigan: Solkema devia apresentar três peças de sua autoria, para violoncelo e piano, e Dunscombe foi o violoncelista escolhido para essa execução. Tão bem se entenderam ambos, trabalhando juntos, que, de pronto, decidiram aliar-se em dúo de câmara permanente. Assim irmanados e formando seu repertório de quase toda a literatura para violoncelo e piano, o dúo Dunscombe-Van Solkema passou a exhibir-se nas principais salas de concertos norte-americanas, impondo-se, desde logo, ao melhor conceito da crítica e do público.

Harry Dunscombe nasceu em 1936, na Flórida, Estados Unidos. Coursou primeiramente a Universidade da Flórida e, posteriormente, favorecido com a bolsa de estudos "Fulbright", estudou violoncelo e regência no Conservatório Real de Bruxelas, respectivamente com Maurice Dandois e René Defosse. Após conquistar, ali, o "Premier Prix" de violoncelo, regressou aos Estados Unidos, indo lecionar na Universidade de Kentucky. Em

seguida, fez curso de aperfeiçoamento na Universidade de Michigan, com o professor Oliver Edel, ex-celista dos quartetos "Manhattan" e "Roth". Trabalhou em música de câmara com Gustave Rosseels e Robert Courte, ambos fundadores do famoso "Quarteto Paganini". Durante esse tempo, realizava recitais e aparecia como solista de orquestras. Recentemente, como participante do "Festival Casals" da Universidade da Califórnia, realizou o recital de encerramento desse certame, a convite do insigne mestre Pablo Casals.

Sherman Van Solkema nasceu em Grand Rapids, Michigan, em 1933. Além de pianista é compositor. Vários foram seus professores de piano, tanto nos Estados Unidos quanto na Europa. Em Mannheim, na "Heschschule fuer Muzik", estudou com Friedrich Wueherer e em Salzburg com Eduard Steuermann, divulgador dos métodos de Schoenberg, famoso expoente do atonalismo. Além de Steuermann, foram orientadores de Solkema nos estudos de composição o norte-americano Ross Lee Finney e o espanhol Roberto Gerhard.

Roupa bonita...
Só pela



Lavita

A SUA
LAVANDERIA E TINTURARIA
(LAVA, PASSA, ENGOMA) (DRY CLEANING)

FONE 37-8243
RUA CONDESSA SÃO JOAQUIM, 250

Este tempo já passou!



★ ★

artigos finos para cavalheiros

Casa nazarian

SÃO JOÃO — ESQ. CONS. CRISPINIANO

QUALQUER QUE SEJA O LOCAL — CLUBE OU HOTEL, RESIDENCIA OU ESCRITÓRIO
— HA SEMPRE UM CONJUNTO TEPERMAN PARA VALORIZA-LO AINDA MAIS.



Decorações - Tapêtes - Cortinas

MOVEIS TEPERMAN

AVENIDA RANGEL PESTANA, 2109 •

FONE.: 9-2146 •

SÃO PAULO

MUNA-SE DE SEU BILHETE COM ANTECIPAÇÃO...

...E PROCURE ESTAR NO AUDITÓRIO ANTES DE COMEÇAR A FUNÇÃO.

...DURANTE A EXECUÇÃO DO PROGRAMA...

- ...se tiver de sair, por absoluta necessidade, faça-o com calma, sem precipitação; se possível, espere a terminação do número;
- ...se tiver de tossir, inevitavelmente, use o lenço, para abafar o rumor;
- ...se tiver de espirrar, use o lenço, evitando estrépito.
- ...se tiver de assoar o nariz, faça-o discretamente;
- ...contenha-se o mais que puder, evitando perturbar o artista e os seus vizinhos;
- ...se estiver do lado de fóra, porque se trazou, espere o momento oportuno para entrar no auditório, o que é permitido entre um número e outro do programa (art. 23 do Regulamento de Divertimentos Públicos).

LEMBRE-SE QUE O SEU DIREITO E' TÃO LEGÍTIMO QUANTO O DIREITO DOS OUTROS.

Baiçelas - Talheres
fracalanza
Um presente... sempre presente!



A TEMPORADA ARTÍSTICA DE 1960 E SEU PROSSEGUIMENTO

São Paulo, 28 de julho de 1960

Senhores associados,

Da presente temporada artística da nossa sociedade, já realizamos, com pleno êxito, os seguintes saraus:

- | | |
|------------|---|
| 1 — ABRIL, | 19 — SOUZA LIMA-FRITZ JANK, duo pianístico brasileiro |
| 2 — MAIO, | 10 — BERNARDO SEGALL, pianista brasileiro |
| 3 — MAIO, | 17 — ALEXANDER JENNER, pianista austríaco |
| 4 — MAIO, | 30 — FRIEDRICH GULDA, pianista austríaco |
| 5 — JUNHO, | 13 — PETER LUKAS GRAF, flautista suíço, e ALDA HOLLNAGEL, cravista brasileira |
| 6 — JUNHO, | 20 — RUGGIERO RICCI, violinista norte-americano |
| 7 — JULHO, | 18 — THE MICHIGAN CHORALE 1960, conjunto norte-americano |
| 8 — JULHO, | 19 — THE MICHIGAN CHORALE 1960, conjunto norte-americano |

Prosseguindo, de agosto em diante, realizaremos mais estes:

- | | |
|--------------|---|
| 9 — AGOSTO, | 5 — LÊDA COELHO DE FREITAS, cantora brasileira |
| 10 — AGOSTO, | 12 — ORCHESTRA D'ARCHI DI MILANO, conjunto italiano |
| 11 — AGOSTO, | 22 — MADALENA LEBEIS, cantora brasileira |
| 12 — SET., | 5 — DUNSCOMBE-VAN SOLKEMA, duo (celo e piano) norte americano |
| 13 — SET., | 9 — NATUSCIA CALZA, pianista italiana |
| 14 — OUT., | 10 — JOCY DE OLIVEIRA, pianista brasileira |
| 15 — OUT., | 17 — MARIA DA PENHA, pianista brasileira |

Podemos garantir que, tanto quanto os do primeiro grupo, os artistas do segundo grupo satisfarão, integralmente, o gosto artístico do nosso quadro social.

Recomendamos aos srs. associados que anotem bem as datas dos saraus, pois nem sempre contamos com regularidade no noticiário da imprensa.

Cordiais saudações.

A DIRETORIA.

Nota — A distribuição dos ingressos será feita no dia de cada sarau, na bilheteria do Teatro Cultura Artística, das 10 às 20,30 hs., ininterruptamente.

PIANOS DE ALTA CLASSE

O mais variado estoque de instrumentos das mais tradicionais marcas, importadas diretamente.

FORSTER — WEINBACH — ROSLER — PETROF — WIERKANT — KASTNER — KARL PEITER — FRITZ DOBBERT

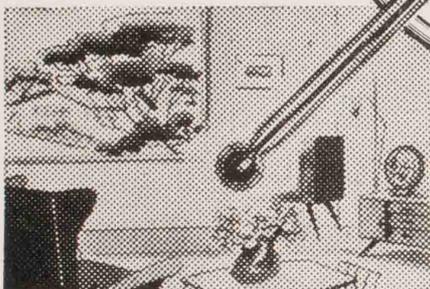
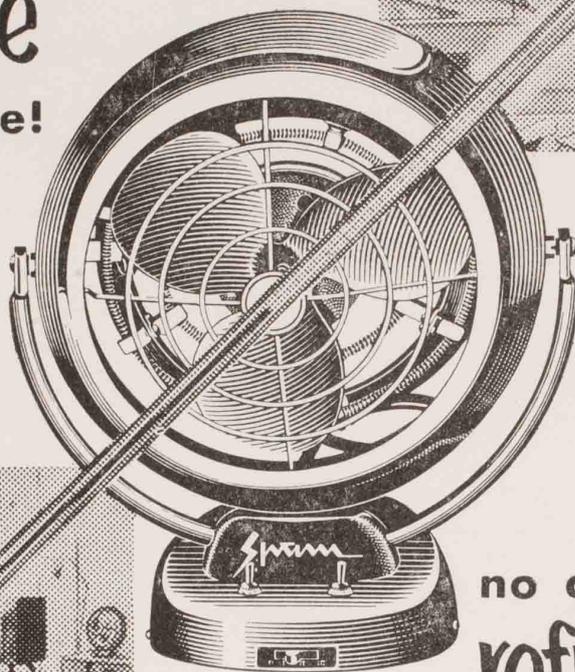
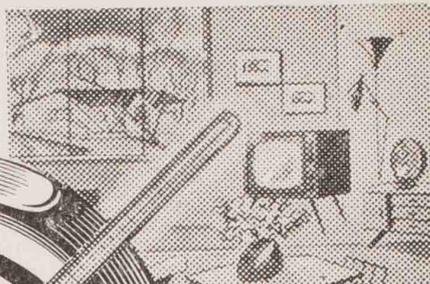
Orgãos Hammond, para residências e igrejas — Harmonios estrangeiros e nacionais.

Casa Hammond

LARGO PAISANDÚ N. 110 — FONE: 34-2550
CAIXA POSTAL 2773 — SÃO PAULO



no frio
aquece
o ambiente!



no calor
refresca
o ambiente!

Super CIRCULADOR DE AR QUENTE E FRIO

no inverno:

aspira o ar frio que passa pela resistência e expelle o mesmo ar já aquecido.

no verão:

a peça que aquece o ar não é ligada, e o Circulador expelle agradável ar fresco.

SPAM
PORTÁTIL

Um aparelho de dupla função, para V. ter temperatura ideal... em qualquer tempo!

Isto é conforto! Com o Super Circulador SPAM em sua casa, calor e frio não existem mais! V. consegue temperatura ideal em qualquer tempo! O Super Circulador SPAM faz com que o ar circule de maneira uniforme... suavemente, atingindo todos os pontos do ambiente, sem formar "correntes". Tenha sempre, em sua casa, temperatura ideal, com Super Circulador de Ar Quente e Frio SPAM.

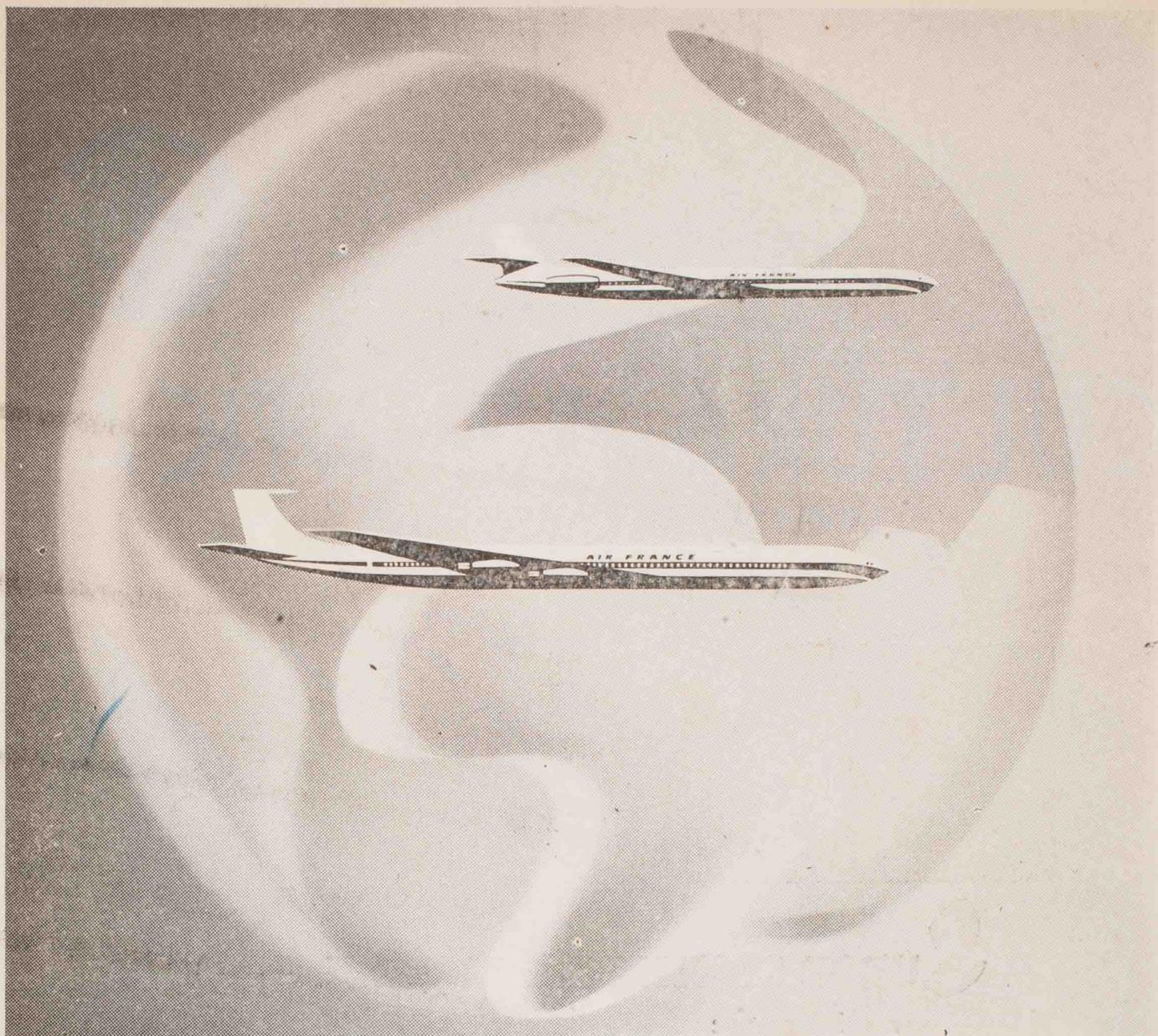
Adquira-o nas
casas do ramo
UM PRODUTO



Inclinável em qualquer posição
3 graduações de ar frio e 1 de ar quente
Motor de 3 velocidades
Tripla rendimento em ar deslocado

SPAM

SOC. PAULISTA DE ARTEFATOS METALÚRGICOS S. A.
Rua Bueno de Andrade, 769
Tels. 31-0697 e 31-2792 - C. Postal, 5947
End. Teleg.: "WOLFFMETAL" - S. Paulo



PERFEIÇÃO EM JATOS - NA MAIOR RÊDE AÉREA DO MUNDO!

O CARAVELLE já está servindo 23 linhas, entre as quais: Paris-Roma-Atenas-Istambul, Paris-Viena, Paris-Tel Aviv, Paris-Beirute, Paris-Milão, Paris-Londres, Londres-Nice, Lisboa-Paris, Paris-Alger, Paris-Varsóvia-Moscou, Paris-Zurique, Paris-Genebra—e até fins de 1960 servirá mais 38 novas linhas.



O BOEING JET até fins de 1960 servirá *tôdas* a linhas intercontinentais da Air France. Em *Janeiro*: Paris-Nova York. *Fevereiro*: Paris-Tóquio (via Polo Norte). *Abril*: Paris-Montreal-Chicago; Paris-Los Angeles. *Mai*o: Paris-África. *Agosto*: Paris-América do Sul; Paris-América Central. *Setembro*: Paris-Tóquio (via Índia)

Em sua próxima viagem, prefira os JATOS da

AIR FRANCE

BOEING INTERCONTINENTAL E CARAVELLE — OS 2 MELHORES JATOS
- NA MAIOR RÊDE AÉREA DO MUNDO!